РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ
9 АВГУСТА 1960 ГОДА (886-е ЗАСЕДАНИЕ)

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию от 22 июля 1960 г. (S/4405), содержащую, среди прочего, призыв к правительству Бельгии быстро выполнить резолюцию Совета Безопасности от 14 июля (S/4387) относительно вывода бельгийских войск и уполномочивающую Генерального Секретаря принять с этой целью все необходимые меры,

приняв к сведению второй доклад Генерального Секретаря о проведении в жизнь вышеупомянутых двух резолюций и его заявление в Совете,

рассмотрев заявления представителей Бельгии и Республики Конго, сделанные в Совете на этом заседании,

отмечая с удовлетворением прогресс, достигнутый Организацией Объединенных Наций в выполнении резолюций Совета Безопасности в отношении территории Республики Конго, за исключением провинции Катанга,

отмечая, однако, что Организации Объединенных Наций воспрепятствовали провести в жизнь в провинции Катанга упомянутые выше резолюции, хотя она и была готова и пыталась фактически это сделать,

признавая, что вывод бельгийских войск из провинции Катанга явится положительным вкладом в дело надлежащего проведения в жизнь резолюций Совета Безопасности и для этого существенно необходимым,

1. подтверждает полномочия, предоставленные Генеральному Секретарю на основании резолюций Совета Безопасности от 14 июля и 22 июля 1960 г., и предлагает ему продолжать выполнение возложенных на него этими резолюциями обязанностей;

2. призывает правительство Бельгии немедленно вывести свои войска из провинции Катанга, следуя спешному порядку, который будет установлен Генеральным Секретарем, и содействовать всеми возможными средствами выполнению резолюции Совета;

3. заявляет, что вступление вооруженных сил Организации Объединенных Наций в провинцию Катанга необходимо для полного осуществления настоящей резолюции;

4. вновь подтверждает, что вооруженные силы Организации Объединенных Наций не будут участвовать в каком бы то ни было внутреннем конфликте, конституционного или иного характера, не будут каким бы то ни было образом вмешиваться в такой конфликт и не будут использованы для оказания влияния на его исход;

5. призывает все государства, состоящие членами Организации, в соответствии со статьями 25 и 49 Устава, принять и выполнить решения Совета Безопасности и оказывать взаимную помощь друг другу в проведении мер, о которых постановит Совет Безопасности;

6. предлагает Генеральному Секретарю провести в жизнь настоящую резолюцию и представлять Совету Безопасности дальнейшие доклады по мере необходимости.

-----